

کۆرسەکانی فێرکردنی کوردیی ناوەندی

Central Kurdish (Sorani) courses

ئامرازی په‌یوه‌ندی له‌ زمانی کوردیدا – به‌کاره‌ینانه باوه‌کان

Kurdish Prepositions – Common Usages

© Hewa S. Khalid, PhD in Kurdish language teaching

centralkurdish.com

ئامرازی په‌یوه‌ندی چیه؟

له‌ زمانی کوردیدا گروپێکی وشه‌مان هه‌یه، که پێیان ده‌گوتریت ئامرازی په‌یوه‌ندی. ئەم ئامرازانە هاوکارن له‌ به‌یه‌گه‌یانندی ته‌واوکه‌ر یان به‌رکاری به‌یاریده به‌ به‌شه‌کانی دیکه‌ی رسته‌وه. له‌کاتی‌کدا، ئەم ئامرازانە بۆ لکاندنی به‌رکاری راسته‌وخۆ ده‌رناکه‌ون. به‌رکاری راسته‌وخۆ له‌گه‌ڵ کرداره‌ تێپه‌ره‌کاندا دیت به‌بێ هه‌بونی ئامراز.

نموونه	Meaning in English	ئامرازی په‌یوه‌ندی
من ده‌چم بۆ بازار.	to/ for	بۆ
ئهو له‌ سه‌عات هه‌شت دیت.	in/ on/ at/ of	له
من له‌ ئازاد زیره‌کترم.	to compare	له + ناو
من له‌ گونده‌که‌مان بوم.	to be somewhere	له + شوین
من له‌ سلیمانییه‌وه هاتوم.	From/ in/ at	له + شوین + هوه
من له‌ سلیمانییه‌وه هاتوم.	From/ in/ at	له + شوین + هوه
له‌ سه‌رده‌می ئەم‌ڕۆماندا ژیان ئالۆزه.	in + specific time	له + کات + دا
له‌ ۱۹۹۹ه‌وه من له‌ سلیمانی ده‌ژیم.	since	له + کات + هوه
من له‌گه‌ڵ ئازاد ده‌چم بۆ بازار.	with	له‌گه‌ڵ
من به‌بێ ئازاد ده‌چم بۆ بازار.	without	به‌بێ

کۆرسه‌کانی فیڤکردنی کوردیی ناوه‌ندی

Central Kurdish (Sorani) courses

ئامرازی په‌یوه‌ندی له‌ زمانی کوردیدا – به‌کاره‌ینانه باوه‌کان

Kurdish Prepositions – Common Usages

© Hewa S. Khalid, PhD in Kurdish language teaching

centralkurdish.com

نمونه	Meaning in English	ئامرازه‌کان
ئازاد و نه‌وزاد هاتن.	and	و
من به‌ تو سه‌ربه‌رزم.	of/ in/ by	به
میوه‌کان له‌ ناو سه‌لاجه‌ دان.	inside	له‌ ناو
من له‌ ده‌روه‌ی شارم.	outside	له‌ ده‌روه‌ی
خواردنه‌که له‌ سه‌ر میزه‌که‌یه.	on	له‌ سه‌ر
فیته‌ره‌که له‌ ژیر سه‌یاره‌که‌یه.	under	له‌ ژیر
بازاره‌که له‌ ته‌نیشته‌ ئوتیله‌که‌یه.	beside	له‌ ته‌نیشته
تۆپه‌که له‌ پشت دیواره‌که‌یه.	behind	له‌ پشت
مامۆستا له‌ نیوان خویندکاره‌کان دایه.	between – among	له‌ نیوان
من له‌ به‌رامبه‌ر تو داده‌نیشتم.	opposite	له‌ به‌رامبه‌ر
له‌ به‌رده‌م من دامه‌نیشه.	in front of	له‌ به‌رده‌م
پیش خۆره‌ه‌لاتن ئاماده‌ به.	before	له‌ پیش
دوای خۆرئاوا بون ده‌گه‌رینه‌وه.	after	له‌ دوای
له‌ ساڵی ۱۹۸۸ دا هه‌له‌بجه‌ کیمیا باران کرا.	in + specific time	له‌دا
له‌ ۱۹۹۹ هه‌وه‌ من له‌ سلیمانی ده‌ژیم.	since	له‌هه‌وه‌